

**DE MECHANISCHE TAGESZEITSCHALTUHR AUSSEN**

**FR MINUTERIE QUOTIDIENNE MÉCANIQUE À L'EXTÉRIEUR**

**NL MECHANISCHE DAGTIJDSCHAKELKLOK BUITEN**

**Service / Hersteller:**  
MTS MarkenTechnikService  
GmbH & Co. KG  
Carl-Benz-Straße 2  
76761 Rülzheim - Germany  
www.unitec-elektro.de

**Art.Nr.: 31026**  
Modell: EIM17-004  
Stand: 05/2017

**DE Bedienungsanleitung**

- Kleinste Schaltzeit: 30 Minuten
- Max. Anschlussleistung: 3500 W / 16 A
- Nennspannung: 230 V~ / 50 Hz
- Nicht hintereinander stecken
- Nicht abgedeckt betreiben
- Spannungsfrei nur bei gezogenem Stecker.
- Uhrzeit einstellen: Einstellring mit den aufgedruckten Uhrzeiten **1** im Uhrzeigersinn drehen, bis die Pfeil-Markierung **2** im Inneren des Rings auf die momentane Uhrzeit zeigt.
- Schaltprogramm einstellen: Kipphebel **3** auf dem Einstellring für eine EIN-Schaltung nach unten schieben. 1 Kipphebel = 30 Minuten

**Entsorgungshinweis:**  
Entsorgen Sie dieses Produkt nach der Lebensdauer nicht im Hausmüll, sondern in den eingerichteten Stellen zur Elektro-Altgeräte-Rücknahme.

**FR Notice d'utilisation**

- réglage du temps de commutation à l'aide de languettes à bascule
- Temps de commutation minimal: 30 minutes
- Puissance connectée max. : 3500 W / 16 A
- Tension nominale: 230 V~ / 50 Hz
- Ne pas brancher les unes sur les autres
- Ne pas faire fonctionner couvert
- Exempte de tension uniquement lorsque la prise est débranchée.
- Réglage de l'heure: tourner la bague de réglage sur laquelle les heures sont imprimées **1** dans le sens horloger, jusqu'à ce que le repère par flèche **2** à l'intérieur de la bague pointe sur l'heure qu'il est en cet instant.
- Régler le programme de commutation: poussez la languette à bascule **3** située sur la bague de réglage vers le bas pour une commutation ON. 1 languette à bascule = 30 minutes

**Remarque concernant le recyclage:**

En fin de vie, ne jetez pas ce produit aux ordures ménagères mais amenez-le à un centre spécialisé dans la collecte des vieux appareils électroniques.

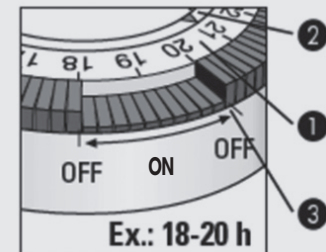
**NL Gebruiksaanwijzing**

- Instelling van de schakeltijd met kipefboom
- Kleinste schakeltijd: 30 minuten
- Max. aansluitingsvermogen: 3.500 W / 16 A
- Nominale spanning: 230V~ / 50 Hz
- Niet achter elkaar insteken
- Niet afgedekt gebruiken
- Enkel spannings-vrij met uitgetrokken stekker.
- Tijd instellen: instelring met de opgedrukte uren **1** draaien in wijzerzin, tot de pijlmarkering **2**

in het binnenste van de ring wijst op de huidige tijd.

- Schakelprogramma instellen: de kiphendel **3** op de instelling voor een AAN – schakeling naar beneden schuiven. 1 kiphendel = 30 minuten

- **Richtlijn voor het verwijderen:**  
Gooi dit product na zijn levensduur niet bij het huishoudelijk afval, maar breng het naar de daartoe voorziene plaats voor terugname van afgedankte elektrische toestellen.





**S** **Bruksanvisning**

- Inställning av kopplingstiden via vippbrytare
- Kortaste kopplingstiden: 30 minuter
- Max anslutningseffekt: 3500 W / 16 A
- Nominell spänning: 230 V~ / 50 Hz
- Får inte seriekopplas
- Får inte drivas övertäckt
- Spänningsfri endast med utdragen kontakt
- Ställa in klockan: Vrid inställningsringen med de tryckta klockslagen ① medsols till pilmarkeringen ② inne i ringen pekar på det aktuella klockslaget.
- Ställa in kopplingsprogrammet: Skjut på inställningsringen vippspaken ③ nedåt för en TILL – koppling. 1 vippspak = 30 minuter
- **Omhändertagandeanvisningar:** Efter sin livslängd får produkten inte lämnas med hushållssoporna.

Den skall lämnas till ett ställe som tar emot uttjänta elapparater.

**RO** **Instrucțiuni de utilizare**

- Setarea intervalului de comutare cu ajutorul mânerului rabatabil
- Cel mai scurt interval de co-mutare: 30 minute
- Sarcină max. conectată: 3500 W / 16 A
- Tensiune nominală: 230 V~ / 50 Hz
- A nu se conecta în serie
- A nu se opera acoperit
- Scos de sub tensiune doar în cazul în care ștecherul este deconectat
- Setarea orei: Rotiți în sensul acelor de ceasornic inelul de reglare pe care sunt imprimate orele ① până când marcajul cu săgeată ② din interiorul inelului indică ora actuală.
- Setarea programului de comutare: Pentru CUPLARE împingeți în jos mânerul rabatabil ③ de pe inelul

de reglare. 1 mâner rabatabil = 30 minute

• **Indicație pentru eliminarea produsului:**

După expirarea duratei de viață nu eliminați aparatul prin intermediul gunoii menajer, ci prin intermediul centrelor amenajate pentru recuperarea aparatelor electrice vechi.

